

École Française de Sarrebruck et Dilling

Tél : 0681 / 6 26 24 Fax : 0681 / 63 80 00 Email : secretariat@efsd.de Internet : www.efsd.de

**Procès-verbal
du 1^{er} conseil d'école
de l'année scolaire 2021/2022**

Date : Jeudi 4 novembre 2021

Ci-dessous l'ordre du jour :

1. Présentation des membres du Conseil d'École, désignation d'un.e secrétaire de séance
2. La rentrée 2021 à l'EFSD : effectifs, personnel, ...
3. Règles sanitaires à l'EFSD
4. Année scolaire 2021-2022 : projets pédagogiques, journées sportives et fêtes, formation continue des personnels, aménagements cours d'allemand, projet d'école.
5. Règlement intérieur : « Charte de l'École Française de Sarrebruck et Dilling » : amendements vote. Consultable en prélecture sur le site de l'école :
<https://ecolefrancaise.de/notre-ecole/reglements/reglement-interieur/>
6. Le calendrier scolaire 2022-2023 : report au deuxième conseil d'école.
7. Activités périscolaires : « Freiwilligeganztagsschule » et garderie.
8. Informations et questions diverses : aucune question ne nous ayant été communiquée par écrit, nous procéderons à un échange libre en fonction du temps restant.

1. Présentation des membres et présents :

Accueil de tous les membres à partir de 18h et ouverture de la séance à 18 heures 10.

M GRENON, Directeur de l'école, Président du Conseil d'école

M . GIRARD Sébastien, Consul général de France

M. LANGLET Jean-Marie , Conseiller consulaire

Mme VENTRE Claire, Inspectrice de l'Education Nationale, excusée

Représentants des enseignants

Titulaires (suppléants):

Mme HENRY Natacha (Mme ROOS Stéphanie), Cycle 1 *

Mme LAHANN Lucile, Cycle 1 Mme LANG Astride , Cycle 1

Mme BELHACENE Dalila (Mme REY), Cycle 2

M DUHOMMEZ Christian (Mme DAVID) Cycle 2

Mme MINVIELLE Odile (Mme BLUNTZ Stéphanie), Cycle 3

M, BUCZKOWSKI Christophe (Mme BREANT Véronique), Cycle 3

Mme WEISS Anika (Mme MAURIS-DEMOURIoux), allemand

M QUENEY Hugo, école de Dilling, Cycle 2 et 3 (Mme HAFFNER)

Représentants des parents

Titulaires :

Mme WEYLAND Cycle 1

Mme NALBANTOGLU Cycle 2

Mme SCHROBILDGEN Cycle 2

M GIRAUDON Cycle 2 excusé

Mme BEST WOLLBOLD Cycle 3

Mme HÖFER Cycle 3

M JAGIELSKI (M DUPRE) Dilling excusés

Représentants du conseil de gestion

Titulaires (suppléants) :

Mme FELDBAUSCH (M CLANGET)

Mme LANZEROTTI (M BAUMGARTNER) excusés

Invitée :

Mme SCHAFFRATH Corinne , responsable périscolaire étude

Secrétaire de séance :

M QUENEY Hugo

16 membres présents et 1 invitée : (16 membres votants/17)

SURLIGNER les PRÉSENTS

Les points statutaires à traiter en conseil d'école sont rappelés.

- Le conseil d'école doit voter le règlement intérieur, le calendrier scolaire et donne son avis sur le fonctionnement général de l'école, sur les questions relatives à la sécurité des enfants, ainsi que sur les activités périscolaires et les actions particulières dans le cadre du projet d'école.
- Le conseil d'école a pour vocation de traiter des problèmes généraux.
- C'est l'occasion de réunir les différents acteurs de la communauté éducative pour échanger sur les projets, le fonctionnement : scolaire, périscolaire, parents élus, parents du conseil de gestion, ...

Pour des questions particulières hors compétences du conseil d'école, la direction se tient à disposition pour une entrevue si nécessaire. Les demandes passent par Mme Chapoutier la secrétaire.

Pour des points particuliers, il est possible également de se réunir préalablement, avant le conseil d'école.

2. La rentrée à l'EFSD : effectifs et personnels

➤ Equipe administrative :

Elle est composée de 3 personnes :

- Le directeur, chef d'établissement : M GRENON
- la secrétaire, Mme Sandrine CHAPOUTIER
- la gestionnaire, Mme Nathalie BORY

➤ Equipe pédagogique et éducative

Elle est composée de 30 personnes: 25 enseignants et 4 aides maternelles (ASEM):

- **15 enseignants** titulaires de classe
(4 en maternelle et 10 en élémentaire à Sarrebruck et 1 à Dilling en classe unique)
- **10 Enseignants** en charge de l'enseignement de l'allemand (SB et Dilling) dont 4 enseignantes chargées des EMILE (Enseignement d'une matière intégrée en langue étrangère) et 2 enseignants chargés du FLE, 1 enseignante chargée de l'anglais.
- **4 ASEM** en maternelle, à raison d'une par classe
- **1 Documentaliste**

➤ Des postes supplémentaires

En 2020, le comité a engagé 2 personnels sur un poste du type « Plus De Maîtres Que De Classe » chargés du soutien aux élèves en difficulté en compléments des groupes de besoin assurés par les enseignants de l'école et dédiés aux remplacements pour congés ou pour formation si besoin. Ce système est maintenu.

Rentrée 2021 : un poste occupé par deux personnes APSM

AESH : création de deux postes non supportés par le budget de l'école (un nouveau poste informatique)

➤ Rentrée des CP

- accueil des élèves de CP et leurs parents dans la cour.
- Le traditionnel spectacle de magie n'a pas pu avoir lieu

➤ **Organisation pédagogique, effectifs :**

SARREBRUCK	
Maternelle	
PS	29
MS	32
GS	39
Total	100
Elémentaire SB	
CP	46
CE1	46
CE2	50
CM1	50
CM2	50
Total	242

DILLING	
Elémentaire Dilling	
CP	0
CE1	3
CE2	0
CM1	4
CM2	4
Total	11

MATERNELLE	100
ELEMENTAIRE SB	242
DILLING	11

TOTAL	353
--------------	------------

3. Sécurité

En dehors : L'entreprise Sachs & Klein a engagé une personne chargée de gérer la voirie l'après-midi. Objectif : que les places de dépose-minute ne soient pas utilisées comme des places de stationnement, que le car puisse faire son demi-tour et qu'il puisse se garer normalement sur sa place dédiée, que les enfants puissent entrer et sortir de l'école en toute sécurité.

Question d'une représentante de parents : Peut-on rallonger l'entrée des maternelles ?
Problème soulevé : le soutien. Constat : tous les parents arrivent en même temps.
Solution proposée par Stéphanie ROOS : Décaler l'arrivée des parents qui arrivent en masse vers 8h03 (or, de 7h47 à 8h03, c'est désert, il n'y a presque personne).

Autre proposition :

Rappel de Mme FELDBAUSCH : il a toujours été interdit de stationner devant l'école: Il est demandé davantage de civisme, sinon la loi pourrait à l'avenir se durcir et commuer en PV/amendes/contraventions.

Ludovic GRENON : le Directeur a obtenu la satisfaction du fonctionnement actuel du parking de la part d'un papa. Il est de rigueur de prendre ses précautions pour arriver suffisamment en avance et trouver une place de stationnement légale.

Rappel sur les horaires : le portail est ouvert le matin à 7h35 pour les élèves du lycée, à 7h45 les élèves de l'école peuvent entrer. Les enfants de l'école laissés à 7h35 sont donc sous la responsabilité de leurs parents. Avant l'heure, le personnel de l'école ne peut pas être tenu de la responsabilité des élèves ramenés trop tôt.

Dedans

- Exercice de PPMS : confinement dans les classes en cas d'intrusion.
Mise en place en première période dans chaque classe par l'enseignant. Puis exercice par cycle.
En deuxième période, je verrai personnellement chaque classe.
Exercice collectif : date à définir.
Une expertise sera faite par l'ambassade de France à Berlin en cours d'année.

LG : Souhait d'organisation d'un exercice collectif.

- Exercice d'évacuation : à Sarrebruck, l'exercice s'est déroulé en octobre.
Tout s'est déroulé selon le protocole et dans les délais impartis : l'école (maternelle et élémentaire) et le lycée ont été évacués en moins de 3 minutes

Consignes sanitaires.

Les masques, en raison du Covid qui sévit à nouveau et de plus en plus à l'extérieur, doivent être portés sans faute par les enfants lorsqu'ils entrent dans l'école.

Masques pour les professionnels
Masques pour les enfants
Masques pour les parents

Tests à prélèvements nasaux pour les CM2
Lollitests pour les autres élémentaires : à laisser 90 secondes dans la bouche.
Lollitests pour les maternelles mais non obligatoires

4. Année scolaire

Rappel des axes du projet d'école :

- Axe 1 : Politique des langues : 1H de plus par semaine accordée aux jeunes francophones avec Dorothee Zimmermann en maternelle.
- Axe 2 : Ouverture artistique et culturelle : très important de la maintenir: Festival franco-allemand Loostik conjointement pour les deux classes de CP
- Axe 3 : Suivi de l'élève : accueil de deux enfants à besoins particuliers
- Axe 4 : Le numérique à l'école : grand renouvellement numérique : Grâce au comité des parents, l'EFSD a pu bénéficier de quatre nouveaux Écrans Numériques Interactifs. Depuis 2012, les classes étaient équipées de TBI. Beaucoup de nouvelles fonctionnalités sont apparues. Cette nouvelle génération est plus aboutie d'un point de vue technologique (les reflets dus à la lumière du jour ne sont plus un problème, par exemple).

Prévision des projets pédagogiques, journées sportives et fêtes de l'année scolaire

- **Fêtes à l'école:**
 - Fête de Noël : samedi 11 décembre. Le Comité des Fêtes la prend en charge. Il y aura contrôle des pass sanitaires.
 - St Nicolas : 6 décembre
 - Jeudi 17/02/2022 Carnaval : chez les maternelles, déguisements et maquillages.
 - Fête de fin d'année : le 25 juin
 - le 1er juillet : la nuit à l'école.
 - Départ de Dilling : fête générale. Date à choisir rapidement. Déménagement.

➤ **Projekttag (Deutsch)**

<p>Cycle 1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Halloween - Fête du sport en maternelle - Sorties régulières en forêt - La nuit à l'école - Fabrication Schultüten GS 	<p>Cycle 2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Spectacle Loostik - ferme pédagogique de Mariembourg pour les CP et piscine. - sortie en musée ou sortie artistique (projet et date à définir) - -100ème jour le 07/03/2022. - sortie cinéma, musée de la mine, kletterzentrum (escalade) - -découverte de l'auteur Eric SANVOISIN 	<p>Cycle 3</p> <ul style="list-style-type: none"> - Course UNICEF - Robotique (création durable de sacs) - Théâtre - Projet chant pour Noël - Proposition de Christophe BUCZKOWSKI sur le thème citoyenneté : inviter une personnalité à l'école pour parler de l'Europe (par ex: M. Toscani) présidence de l'Europe par la France. - 11/11/2021: armistice de 1918 - joueurs-but - -vélo (sécurité routière) - -cirque - -Moderne Galerie Saarbrücken (atelier création et visite guidée) - piscine
---	---	--

<p>Dilling</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bernd Kissel : présentation du métier de dessinateur aux élèves. - théâtre de Dilling (annulé) - patinoire (si créneau horaire compatible) - marché(s) de Noël Saarlouis/Sarrebruck à choisir - Wildpark ou autre - sortie dans Dillingen pour boire un chocolat chaud - carnaval 	<p>Ecole</p> <ul style="list-style-type: none"> - BCD : venue d'un auteur 	<p>Parents</p> <ul style="list-style-type: none"> - Citrouilles - Boites solidaires
---	---	--

- **Projet** : « Boîtes solidaires » : reprise du projet de l'an dernier
- **Piscine** : Début perturbé par des consignes sanitaires strictes (les CM1 n'y sont pas allés)
- **Aménagement cours d'allemand** :
Nous avons créé un groupe intermédiaire pour les CM1 et CM2 ayant l'allemand en deuxième langue. Ce groupe leur permettra de recevoir un enseignement adapté à leurs besoins.

Formation continue des personnels

Les personnels de l'école bénéficient du plan de formation continue proposé par la ZECO (Zone Europe Centrale et Orientale).

Certains de nos professeurs sont référents au sein de la zone et participent à des groupes de réflexion pédagogique et/ou à des formations.

Ces stages ont habituellement une durée de 2 ou 3 jours et se déroulent dans différentes villes de la ZECO

Les enseignants sont remplacés pendant leur stage.

Un compte-rendu est effectué par les participants lors des Conseils de Cycles.

Nous attendons le retour pour savoir qui part quand. A ce jour seules Mmes ALLARD et AUERT ont un stage.

Un point plus précis sera communiqué ultérieurement.

5 Règlement intérieur : « Charte de l'Ecole Française de Sarrebruck et Dilling » : vote

Dans un but de gestion responsable des photocopies, la charte de la communauté éducative de l'Ecole Française de Sarrebruck et Dilling a été donnée sous format papier à toutes les nouvelles familles et à tous les CP. Les familles déjà présentes l'an dernier peuvent la relire sur le site de l'école.

A l'issue du vote elle sera donnée à lire et à signer par toutes les familles.

Il n'y a pas eu de questions posées en amont par un parent d'élève concernant les points .

Proposition de la direction :

Remplacer la directrice par la direction.

Résultat du vote : À l'unanimité (vote à main levée), favorable au changement de la mention "La Directrice" par "Le Directeur".

6 Calendrier scolaire (reporté)

7 Activités périscolaires : « Freiwillige Ganztagschule » et garderie

Monsieur Christoph Clanget, Vice-Président du Comité des parents, est l'interlocuteur aux côtés de Madame Feldbausch-Hohaus, Présidente, au sein du conseil de gestion du Comité des parents pour la garderie, l'étude et le centre aéré.

Mme Corinne Schaffrath présente les généralités et le fonctionnement de l'étude et de la garderie.

Mme Betty Martino, occupe le nouveau poste de responsable pédagogique de la garderie.

➤ **Centre aéré : compte rendu de Mme Courbon**

« Nous avons 60 enfants inscrits chaque semaine et nous avons eu très peu d'absents.

Nous avons organisé pendant ce centre aéré d'Halloween une compétition pour les élèves d'élémentaire, ils étaient répartis dans différentes "maisons" un peu comme dans Harry Potter et ils avaient la possibilité de faire gagner des points pour leur maison en gagnant les jeux de groupes proposés mais aussi en participant à la vie quotidienne du centre aéré.

Les enfants ont été très motivés et ont bien aimé cette petite compétition.

Nous avons célébré Halloween avec une petite fête déguisée chaque vendredi et les parents ont été très généreux en boissons et sucreries.

L'équipe a été super et tout le monde a su proposer des supers activités sportives ou manuelles. »

➤ **Etude « freiwillige Ganztagschule » 2021-2022 pour les enfants de l'école élémentaire** responsable: Mme Schaffrath

Nous comptons actuellement 154 inscrits dont **73** enfants inscrits au groupe long.

La demande de maintien des sept groupes a été accordée par le ministère, nous avons actuellement 3 groupes courts et 4 groupes longs.

Il reste des places disponibles les mercredis et vendredis.

		lundi		mardi		mercredi		jeudi		vendredi	
TT		GC	GL	GC	GL	GC	GL	GC	GL	GC	GL
total CP	33	10	18	11	19	12	18	11	21	13	15
cantine école		28		30		30		32		28	
total CE1	26	8	11	13	13	8	13	14	11	8	11
		19		26		21		25		19	
total CE2	34	17	12	17	13	11	10	19	13	9	9
		29		30		21		32		18	
total CM2	32	18	11	17	12	9	10	16	11	20	7
		29		29		19		27		27	
total CM1	29	11	10	16	11	14	9	14	11	12	9
		21		27		23		25		21	
TOTAL	154	126		142		114		141		113	

A partir de 15h30, nous proposons quotidiennement aux enfants du groupe long des activités pédagogiques dirigées manuelles, artistiques ou sportives. Ceux qui ne souhaitent pas participer aux activités peuvent s'occuper librement.

Les enfants sont réunis tous les jours à 15h45 après une courte récréation par groupe de niveau. Nous fonctionnons avec 2 groupes de niveau (CP, CE1) et (CE2, CM1 et CM2).

1. **Groupe CP CE1** Un atelier Relaxation-Yoga est proposé les lundis avec madame Lambertz, depuis début octobre jusqu'au 29 novembre inclus, ainsi qu'un atelier de Kickboxing les mercredis à partir du 1er décembre jusqu'à début février.
2. **Groupe CE2-CM** Un atelier Kick boxing est proposé les mercredis, depuis début octobre jusqu'au 24 novembre inclus, ainsi qu'un atelier Relaxation-Yoga les lundis avec madame Lambertz, à partir du 6 décembre jusqu'au début février.

➤ Garderie

59 enfants de la maternelle sont inscrits à la garderie. Il reste 1 place de disponible.

	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
classe HENRY	11	10	9	11	11
classe LAHANN	14	16	15	17	12
classe LANG	14	16	14	15	14
classe ROOS	13	13	13	14	12
59	52	55	51	57	49

8 Informations et questions diverses

Dates des prochains Conseils d'École

Jeudi 17 mars et jeudi 23 juin 2022.

La séance du jeudi 4 novembre 2021 a été levée à 20h07.

**Direction
Ludovic GRENON**



ECOLE FRANCAISE DE
SARREBRUCK ET DILLING
Halbbergstraße 112
66121 SARREBRÜCKEN
Tel. 06 81 / 626 24 - Fax 63 80 00

**Secrétaire de séance
Hugo QUENEY**

